

P/F
ALMA
Maskinverkstaður & Smíðja

CATERPILLAR
Entreprenormaskinur við figging



Á hjalla 15 · Boks 1338 · 110 Tórshavn · tel 31 58 90 · fax 31 04 68 · jan@alma.fo

Útvarpið og sjónvarpið leggjast saman

Frá 1. januar komandi verða Útvarp Føroya og Sjónvarp Føroya ein og sami stovni. Hesa avgerð kunngjörði Jógvan á Lakjuni, landsstýrismaður í mentamálum friggjamorgunin

SAMANLEGGING
Tíðindaskriv



Jógvan á Lakjuni, landsstýrismaður hevur gjørt av, at Útvarp Føroya og Sjónvarp Føroya skulu verða ein og sami stovnur

Landsstýrismaðurin í mentamálum hevur gjørt av at leggja Útvarp Føroya og Sjónvarp Føroya saman í ein stovn frá 1. januar 2005.

Endamálið við samanleggingini er at rationalisera raksturinn hjá stovnunum um mest møgulegt, so tað besta útvarps- og sjónvarpstilboðið kann fáast burtúrur tóku figgjarorkuni hjá stovnunum. Eisini er endamálið við samanleggingini at stovnarnir skula gerast betur førir fyri at røkja sínar public service-uppgávar. Landsstýrismaðurin metir, at rétta lutan til at fremja samanleggingina er nú, orsakað av at Sjónvarp Føroya stendur fyri at fremja innanhýsis bygnaðarbroytingar. Ein samanlegging má sjálfandi gerast, áðrenn hesar broytingar verða framdar.

Landsstýrismaðurin heldur, at tað eru nógvar góðar grundir, ið tala fyri samanlegging. Ein samanlegging av stovnunum við felags leiðslu kann tryggja, at umsitingin verður betri og meira effektiv. Her verður hugsað um at:

- umsitingarútreiðslur kunnu avmarkast við at leggja umsitingarligar funktiónir saman
- stovnarnir sleppa undan hvør í sínum lagi at menna og reka virkisøki, sum eru tey somu á báðum stovnunum (t.d. KT, bandasøvn, innkrevjing, bókhald, o.a.)
- møguleikarnir verða betri at gagnnýta orku og servitan, ið eru til staðar á ymsum virkisøkjum
- møguleikarnir fyri at samskipa programmvirksemið verða betri
- umstøðurnar fyri at arbeiða tvørmedialt við útvarpi, sjónvarpi og netvarpi gerast rúmari
- betra møguleikar fyri starvsfólkamanning og starvsfólkarakøkt
- stovnarnir verða umsitingarliga sterkari og hava møguleika fyri at røkja uppgávar, sum teir ikki hava møguleika fyri hvør í sínum lagi

Sostatt fáa vit ein sterkan almennan public service stovn, ið tó av givnum grundum eigur at hava tvey sjálvstøðug og óheft

redaktiónsumhvørvi.

Landsstýrismaðurin fer í næstum at leggja uppskot um broyting í kringvarpslógini fyri Løgtingið, ið skal geva heimild at leggja stovnarnar saman. Eisini fer landsstýrismaðurin í næstum at seta ein arbeiðsbólk við breiðari umboðan at gera uppskot til eina heilt nýggja føroyska kringvarpslóggevú.

Jógvan á Lakjuni, landsstýrismaður, hevur í morgun kunnað stjórnarnar í ávikavist Útvarpi Føroya og Sjónvarpi Føroya um hesa ætlan, og hevur landsstýrismaðurin í hesum sambandi heitt á stjórnarnar um at kunna starvsfólkini á stovnunum um samanleggingarætlanina.

At enda skal verða víst á, at ein skipan við útvarpi og sjónvarpi í einum og sama stovni er ein vanlig skipan í okkara grannalondum, t.d. RUV í Íslandi, DR í Danmark, NRK í Noregi og BBC í Bretlandi.

Landsstýrismaðurin er sannførður um, at vit eftir samanleggingina fara at fáa eitt betri útvarp eins væl og sjónvarp.

Løgmaður á stevnu í Slesvig

MENTANARSTEVNA
Tíðindaskriv

Jóannes Eidesgaard, lögmaður og frú Anita fóru hósdagin til Slesvig at taka lut í setanini av norðurlandskari ró- og mentanar-

stevnu. Stevnan varð sett í í gjár, friggjadagin kl 15.00 av Hansara Kongaliga Hátign Joachim prins. Stevnan er spottin úr fyrstu stevnu av hesum slag, sum varð hildin á Tvøroyri í 2002.

Á stevnuni í Slesvig

verður 1200 ára minningarhald hildið fyri Hedeby, sum var ein tann størsti og mest týðandi handilsstaður í vikingatíðini.

Norðurlandska ró- og mentanarstevnan í Slesvig verður í døgnum 5. til 9. august.

Pláss er eftir í Svøríki, Danmark, Noreg og Stóra Bretlandi

ÚTBÚGVING
Tíðindaskriv

Hóast allar freistir at søkja um upptøku eru farnar, so er ikki at fella í fátt um tú annaðhvørt ikki hevur søkt ella ikki slapp inn har sum

tú ætlaði tær. Í Danmark, Noregi, Svøríki og Stóra Bretlandi ber til at leita eftir tøkum lestrarplássum, heimasíðurnar eru hesar Danmark: www.kot.dk Svøríki: www.studieplatser.nu

Noreg: restetorget Stóra Bretland: www.ucas.com/clearing/in dex.html Lesið annars meira um útbúgvingar á ask@ask.fo

Jespersen skal standa fyri samanleggingini

Landsstýrismaðurin heldur nógvar orsøkir tala fyri samanleggingini, og hann sigur seg hava samtykt í landsstýrinum aftanfyri seg

SAMANLEGGING
AV ÚF/SVF

Jóannes Hansen

Jógvan Jespersen, stjóri í Útvarpi Føroya, skal hava ábyrgdina av samanleggingini av útvarpinum og sjónvarpinum, sum landsstýrismaðurin í mentamálum í gjár boðaði frá, at hann ætlar at gera. Um Jógvan Jespersen eisini skal vera superstjóri fyri nýggja samanlagda stovninum, tá ið samanleggingin er vorðin veruleiki á nýggjárinum, sigur Jógvan á Lakjuni seg í lötuni ikki duga at siga nakad um.

Greitt er, at starvið sum sjónvarpsstjóri verður niðurlagt. Harvið tykist tað sum um, at Mikkjál Helmsdal ikki verður ábyrgdarmaður í Sjónvarpi Føroya, tá ið Jógvan Jespersen skal hava ábyrgdina.

Landsstýrismaðurin sigur, at hann á landsstýrisfundir fyrr í vikuni hevði hetta málið fyri, og at



landsstýrið samtykti at taka undir við ætlanini, sum skal gerast til veruleika frá 1. januar 2005.

- Ætlanin at leggja saman hevur fleiri ferðir verið frammi. Onkra ferðina er tað næstan vorðið til veru-

leika, men so er tað dottið niður fyri aftur. Tað eru so nógvar umstøður og viðurskiifti, sum í lötuni tala fyri

hesum, sigur Jógvan á Lakjuni, mentamálaráðharri.

Hvørjar?

- Í SvF hevur verið tosað um bygnaðarbroytingar. Tað er ein orsøk. Yviriðnað haldi eg, at tað hevur alstórán týðning at fáa ein sterkan public service stovn, sum kann røkja skyldur og ábyrgdir. Við samanleggingini rokni eg við, at vit fáa ein sterkari stovn, enn vit hava nú. Tað siggi eg eisini sum ein góðan møguleika at fáa ein sterkan stovn, sum verður betri førur fyri, enn teir báðir stovnarnir higartil hava verið, at standa ímóti ella at vera eitt betri alternativt tilboð til alt tað, sum kemuruttanifrá og inn yvir okkum.

Lógarbroytingar

Jógvan á Lakjuni sigur, at tað verður neyðugt við broytingum í kringvarpslógini, og at hann so skjótt, sum tað fer at bera til, fer í tingið við uppskotum um broytingarnar. Tá ið hann hevur samgonguna aftanfyri seg í tí, sum hann hevur ætlanir um at fremja, heldur hann onga orsøk vera at ivast í, at lógarbroytingarnar fara at fáa undirtøku.

Jógvan á Lakjuni roknar við, at samanleggingin eitt

nú fer at hava figgjarligar, tøkniligar og journalistiskar fyri munir.

Hvussu nógvar roknar tú við, at tit fara at spara?

- Tað havi eg ikki enn nokur tøl fyri, men eg ivist ikki í, at vit í hvussu so er fara at fáa meiri fyri pengarnar, sum lurtarar og hyggjarar higartil hava goldið til stovnarnar.

Átti tú ikki at havt roknað upp á hetta, áðrenn tú fært út við hesum?

- Sum eg havi sagt, so haldi eg, at tað eru nógvar góðar grundir at leggja saman. Tiðin hevur verið knøpp, og tað er nógvar eftir at gera, áðrenn hetta gerst til veruleika. Hetta er ein av spurningunum, sum vit fara at royna at fáa svar uppá.

Hvur hetta stigið just nú nakad við tað at gera, at SvF hevur havt ætlanir um at samsenda við DR?

- Nei. Men eg rokni ikki við, at tað stigið fer at verða tikið nú.

Tjóðveldið er við uppá tað

Fyrrverandi landsstýrismaðurin í mentamálum heldur stigið hjá landsstýrsmanninum vera skilgott, og hann roknar við, at Tjóðveldisflokkurin fer at vera positivur

SAMANLEGGING
ÚF/SVF

Jóannes Hansen

Tá ið Sosialurin segði Tórbjörn Jacobsen, næstformanni í tingbólki Tjóðveldisflokksins, at landsstýrismaðurin hevur sent tíðindaskriv út um, at hann ætlar at leggja ÚF og SvF saman, hevði hann ikki frammanundan hoyrt hetta grett.

- Ti úttali eg meg egna vegna og ikki fyri flokkinn. Hogni Hoydal, formaður í flokkinum, er burturstaddur, og vit hava sjálvsagt ikki havt stundir at tosa um og viðgera hetta málið. Men eingin ivi skal vera um, at okkurt positivt yvirfyri tankanum, og eg veit, at flokkurin fer at viðgera

hetta málið positivt, sigur Tórbjörn Jacobsen. Harvið tykist greitt, at tað í prinsippinum fer at verða rættuliga breið semja í Løgtinginum um ætlanina hjá landsstýrsmanninum í mentamálum um lógarbroytingarnar, sum tað verður neyðugt at fremja fyri at leggja ÚF og SvF saman í ein stovn.

Tórbjörn Jacobsen er samdur við landsstýrsmanninum í, at talan iva-leyst fer at verða um stovn, sum verður betri førur fyri at røkja public service uppgávar, og at talan verður um stovn, sum tað almenna eisini fer at kunna rokna við fer at røkja neyðugar uppgávar.

- Tað merktist væl á ÚF, tá ið SvF sá dagsins ljós. Kappingin gjørdist størri á fleiri økjum, og dygdin gjørdist betri. Siðani hava stovnarnir ment seg rættuliga ymiskt. ÚF er har, og tað røkir sína uppgávu. Kring SvF hevur turbolensurin verið størur, og soleiðis sum stóðan nú er vorðin, so haldi eg ikki, at tað bilar nakad, at SvF fer at hvorva sum sjálvstøðugur stovnur.

Eg rokni ikki við, at vit fara at kenna tað aftur í, at tað, sum verður at siggja á skiggjanum, verður verri, og at tað verður minni av føroyskum tilfari, enn tað higartil hevur verið. Heldur vóni eg, at leiðslan fyri samanlagda stovninum saman við starvsfólkunum fer at verða før fyri at venda gongdini.

Ringt orð á seg

Tórbjörn Jacobsen, sum er framsøgumaður hjá størsta andstöðuflokkinum í mentamálum, sigur seg halda, at signalini frá SvF seinastu tíðina ikki hava styrkt um umdømið hjá stovninum millum fólk.

- Eg haldi, at skipanin er sjúk. Teir bóðu um meiri pengar, og vit hækkaðu hyggjaragjaldið rættuliga nógvar. Siðani hava vit hoyrt, at teir rokna við, at teir kunnu framleiða færri føroyskar sjónvarpstímar. Tá ið vit kunnu vænta okkum minni sjónvarp fyri fleiri pengar, so haldi eg, at okkurt er spinnandi galið. Ti er tað rætt av landsstýrsmanninum at taka um rót-



ina á hesum, og tað haldi eg, at hann hevur gjørt, nú hann sigur seg ætla at leggja ÚF og SvF saman í ein stovn. Eg eri fyri hesum. Vit í Tjóðveldisflokkinum hava ikki viðgjørt málið, men eg vænti avgjort, at vit fara at vera

positivir, sigur framsøgumaðurin hjá Tjóðveldisflokkinum í mentamálum, Tórbjörn Jacobsen.

Lesið meira á síðu 7



FØROYA BANKI

Kliché
matstova
i Vágshotni

Dagsins rættur
viku 33
frá kt. 11.45 - 14.00

Mánadag:
Oksafilet
Týsdag:
Kalkun í karri
Mikudag:
Fiskur í fati
Hósdag:
Lambasteik
Fríggjadag:
Gullash grýturættur

prisar við lítlar
sodavatn einans

69,-

á la carte: kl. 17.00 - 23.00
Kokkurin stongir víkudagar kl. 22.30
og í vikuskiftinum kl. 23.00

Eisini kann keypast út av húsinum
tlf. 322404